

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Thirtieth year. Published daily by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
 (An Ohio Corporation. B. K. Csorna, President; Dr. Andrew Csorna, Sec'y-Treas.)

Founded by: **E. T. Kohányi** Alapította: **Kohányi Tihamér**

DR. ANDREW CSORNA, Editor

Edited and Published at: **Szabadság és kiadóhivatal**
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
 Telephone: Bell, Main 3536. Cuy. Central, 1281.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre: \$5.00, fél évre: \$2.50. — CLEVELAND VÁROSBAN: egész évre: \$3.00, fél évre: \$1.50. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada: one year: \$5.00, half year: \$2.50. — Foreign countries: one year: \$8.00, half year: \$4.00. — Cleveland one year: \$5.00, half year: \$2.50.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.

New York irodánk címe: **Eastern Office: Room 603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York**
 Családfőnök: **Joseph Horváth, Manager.**

Magyarország elzárása a világtól

A bojkott elrendelésének hiteles története. — Él még az osztrákok magyar gyűlölete. — A bojkott messzireható következményei. — Az elszigetelés hatása.

A Szabadság számára írta: **Dr. SZABÓ LÁSZLÓ, egyetemi tanár.**

Budapest, jun. 19.

Mire Clevelandban napvilágot lát ez a levél, melyet már csak csempészés útján lehet kijuttatni Magyarországból, remélhetőleg véget ér a Magyarország ellen az amsterdami szakszervezeti irodában elrendelt bojkott. Azonban az eset oly tanulságos és a valóságban oly keves adat juthat a nyilvánosság elé, hogy talán nem veszik rossz néven a Szabadság tisztelt olvasói, ha mégis kis-se behatóbban foglalkozom vele.

En az amsterdami bojkott-határozat bölcsődjénél ott állottam s tudom, hogy ebben az ügyben mi az igazság.

Még a tavasz elején történt, hogy a Magyarország-ból a nemzeti hadsereg elől elmenekült szocialista vezérek panaszaival nemcsak az egész Európa szocialista sajtója, hanem az amsterdami nemzetközi szakszervezeti központi iroda is foglalkozott. Akkoriban ölték meg a budapesti **Nepvadász** szerkesztőjét, **Somogyi Bélát**. A szervezetek nemzetközi szövetsége felhatalmazta akkoriban az amsterdami irodát, hogy egy oly időpontban, mely alkalmasnak látszik, az iroda rendelje el Magyarországnak a többi országoktól való teljes elzárását, gazdasági és forgalmi bojkottját. Május legutolsó napjaiban az amsterdami iroda jónak látta, hogy a bojkott megkezdésének napját június 20-ikára kitűzse. Mielőtt az iroda ezt végleg elhatározta volna, gyűlésre hívta össze a hollandi szállítómunkások szakszervezetét az amsterdami gyémántbörze nagyerőműve. A gyűlésen — amint azt magam konstataháltam, — nem fogadták el a bojkottot vonatkozó határozati javaslatot, mert a gyűlés botránnyokba fullt s határozathozat nélkül oszlott szét. Ezt nekem olyan emberek, kik a helyi viszonyokat nagyon jól ismerték, azzal magyarázták, hogy a tavasszal a hollandi kikötőmunkások hónapokig sztrájkoltak s a sztrájk a munkások nagy vereségéig vezetett, mert nemhogy emelték volna a munkabérek, hanem ellenkezően, a sztrájk után a munkaadók a napi munkabért 50 hollandi centtel (amerikai pénzre átszámítva, napi 20 centtel) még le is szállították. A sztrájk letört, bár Lenin több mint félmillió dollár értékű kasszát küldött Oroszországból az ellenállási alap megerősítésére. Ily előzmények után meg lehet érteni, hogy a hollandi szállító munkásokat egyelőre nem lehet nagyobb akcióra bírni, — ha az ember vereséget szenved, mindig kell egy kis idő annak kiheverésére.

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Orosz sikerek

EGY SPABÓL KELEZETT minapi távirat azt a hírt jelentette, hogy illetékes helyről nyert értesülés szerint az orosz szoviet kormány elfogadta a szövetségeseknek azokat a feltételeit, amiket a lengyelek köténdon-fegyverszünet érdekében terjesztett Moszkva elé. Emlékeztet, hogy nem sokkal azelőtt, épen a spai konferencia utasította a szó szoros értelmében a lengyeleket, hogy kezdjenek békétfogadásokat az oroszokkal. Ugyanekkor a szövetségesek biztosították Lengyelországot afelől, hogy ha seregeit visszavonták a békeszerződésben megszabott határ mögé s az oroszok annak ellenére is megkísérlelik, hogy Lengyelországra betörjenek — ez ellen az orosz invázió ellen az ántánt részéről segítséget fognak kapni.

A szövetséges miniszterelnököknek erről az elhatározásáról tudomása volt Oroszországnak is s egyes diplomaták kétségbe vonták, hogy az oroszok felhagynak az offenzívájukkal, mikor épen sikereiknek tetőpontján vannak. Nem akarták elhinni, hogy a szoviet seregek megállanak a lengyel határnál.

Ha pedig most mégis annak a híre jön, hogy az oroszok a szövetségesek feltételeit elfogadják, ennek az eseménynek jelentőségét nem lehet lebecsülni.

A világ sok tekintetben ellenszenvezik ugyan a szoviet kormány módszereivel, de mindamellett két tény kénytelen mindenki elismerni.

Az egyik az, hogy az orosz seregeket igazán zseniális vezérek mozgatják s ebben természetesen a legnagyobb része magának a hadügyminiszternek, **Trotsky**-nak van. S sikereiket olyan rossz viszonyok között érik el, amilyen rossz viszonyok között hadseregnek még talán soha sem volt dolga. Nehezebb feladat előtt nem állt a háború legválságosabb napjaiban a német hadvezetőség sem.

A másik pedig az, hogy Lenin olyan diplomáciai szervezettel volt képes teremteni, amelyik próbára tudja tenni a legkorábban európai diplomaták és államférfiak idegrendszerét is.

Azon a legutóbbi tanácskozáson amit **Lloyd George** folytatott Londonban **Krassinnal**, a szoviet megbízottjával, s amelynek tulajdonképeni tárgya a gazdasági kapcsolatok megteremtése volt a két ország között, — az angol miniszterelnök hajlandó lett volna a kereskedelmi viszony helyreállítására, de nem volt hajlandó politikai tekintetben elismerni a szoviet kormányt.

A Spaból most kiindult fegyverszüneti lépést alig valami választja el a diplomáciai lépéstől s bizonyosra lehet venni, hogy a Lenin kormány, ha belekapaszkodik ebbe a szalmaszába, nemcsak odáig jut majd, hogy ényleges diplomáciai tárgyalásokat folytasson a szövetségesekkel, vagyis elismerteti magát azokkal.

Vissza Amerikába

A HÁBORU VÉGEZTÉVEL igen sok bevándorló sietett vissza szülőhazájába. Nem szólva természetesen a magyarokról, akiknek ide-oda utazását sok körülmény teszi még mindig nehézé, vagy lehetetlené, — meg lehet állapítani, hogy a visszavándoroltak közül igen sok máris visszatért Amerikába. Teljesen ki-brándulva az európai viszonyokból. Rájötték hamar, hogy az öreg Európa nem az, aminek gondolták. Nem olyan mint amilyenek ismerték. A háború elképzelteltlen változásokat okozott minden országban.

Az elmúlt héten, az ellis islandi adatok szerint több mint 13,000 bevándorló érkezett a new yorki kikötőbe. Ezeknek 90 százaléka a fedélközön utazott. S ezek között a fedélközi utasok között igen nagy számban voltak olyanok, akik csak a közelmúltban hagyták el a nagy reményekkel és vágyakkal az Egyesült Államokat. Siettek azonban vissza, mielőtt a szenvedések és alkülvölések őket is elérték volna.

Azok a viszonyok, amik az európai országokban még mindig megvannak, az amerikai állapotokat csábítóbbá teszik, mint bármikor. Az európaiak szemében Amerika az ígért földje ma is. Ez az az ország, ahol alkalma van az érvényesülésre, a boldogulásra mindeninek, aki dolgozni tud s dolgozni akar.

S a dolgozni vágyók ezrei valóságilag elárasztják az amerikai kikötőket. Mikor a visszavándorlás kezdetét vette, munkáshánytól féltek az amerikaiak. Ma ennek a féltelmének nyoma sincs szinte. Az érkezők száma messze felülmúlja a visszavándorlók számát. Sőt, a visszavándorlás az utóbbi hetekben igen észrevehetően sikkant is.

Amerika az ígért földje marad ezután is. És ennek sok az igazi megmondhatója, akik vágyaiktól hajtva visszasiettek a háborútól sújtott Európába.

40 DOLLAR

kamatot fizetek egy évre minden nélem elhelyezett 1000 dolláros takarékbetét után.

KISS EMIL BANKAR

133 Second Avenue, New York.

Magyar Nicht Expedierel! (Magyar) Ne továbbítsátok!

Meg is akadt a forgalom. Azt hiszem, érthető, hogy ez esetben viszont a magyar vasutasok visszatartották a magyar vonalakat minden árut, amely Ausztriának volt száma, s erre az élelmiszerek Ára Bécsben ismét megemelkedett már ma nyugot ugrott felfel.

Az események majd megmutatják, hogy mi lesz ezeknek a dolgoknak a fejleménye: majd meglátjuk, hogy ki fog hamarabb engedni, — a magyar kormány-e, vagy az amsterdami iroda; jövendmondásba nem "bocsájtko-

Magyar Nicht Expedierel! (Magyar) Ne továbbítsátok!

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

Magyarország elzárása a világtól

A tehetségről

A Szabadság számára írta: **ALPHA**

Abban bizonyára mind egyet értünk, hogy a tehetség nem szerzemény, hanem ajándéka a természetnek, mely velünk születik. Szorgalommal, gyakorlatlással, tudással és tudással szerzünk meg, azonban a legnagyobb igyekvés sem adja meg a tehetséget, de nem is pótolja.

Abban sem lesz eltérés közöttünk, hogy tehetségnek valamilyen bizonyos munkát való oly, a rendesnél eltérő araválósága, mely fejlődés képes. Talán ezt is elfogadják olvasóim: Mennél erősebben fejlődött valamely tehetség, annál kevésbé tud csökkenni. Az öreg kor nem bántja a tehetséget. Akik Kossuth Lajost 86 éves korában hallották szónokolni, bámulták testi, de még inkább szellemi erejét. Nem bámultuk-e az öreg Clemenceau, Hindenburg és még inkább Bismarck lelki nagyságát, melynek a test gyöngegség sem tudott gáncot vetni? Goethe 80 éves korában is nagyra jelentek, hogy e tekintetben van: a tehetség a könnyen tehető dalomban. A sakkversenyeken nem ritkaság, hogy ismeretlen, egészen fiatal legények leverik a világhírű matorodákat. Nevezetesen a nyelv-teljeségek, kik egy-kettőre megtanulnak egy új nyelvet és akár tíz nyelvet is megtanulnak. A híres Spinoza tíz nyelvet tudott; spanyol volt az anyanyelve, de latinul írta műveit, amár elég későn fogott hozzá a latin megtanulásához. Amit mások csak nehezen sajátítottak el, az a tehetségnek jóformán egyszerű és fáradság nélkül hulló gőbe. A tehetség valóban könnyen tehető azt, amire tehetsége van. A tehetség a könnyen tehető jelent.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

Tételtem ez: tehetség és jellem kapcsolatos. A tehetség nem valami külön erő az emberben, mely független a többiekétől. Vannek emberek, kiknek valamilyen tehetségük kénytelenek vagyunk elismerni, de oly fogyatékosok találunk bennük, hogy a tehetségükért bámuljuk, az egyéb fogyatékosokért pedig lenézük őket. A franciának van erre egy kitűnő szólása: Ou diable se se foure le talent! Az ördögbe is, mielő emberekbe bujnak a tehetségek! Posten százával akad az ilyen. Minden második embernek van valamilyen tehetsége és a tehetséges emberek többségét a féreg rágja. Valaki tehát lehet nagy tehetség, amár hásszalant ember. Ez az, amit a legtöbbünk hisz: nek; de én tagadom. Ellenkezésképpen azt állítom: Amilyen az ember, olyan a tehetsége. Az igazi nagy ember jellemében is nagy a hasonlatlan embernek a tehetsége sem ér sokat. Nem vagyunk mi összetekelve több részből, mint egy ruhadarab, melynek pl. bélsze akármilyen lehet, hiszen nem látjuk. A jellembeli nem lehet ugyan a tehetségről következtetni, de a tehetség munkaszerejéből és munka végzéséből igen az egész emberre. Ne tessék, kérem, azt azonnal és merően visszautasítani. Leg-alább próbáljanak elgondolkozni tetelem. Az első ellen talán nem

rikatúrája lett önmagának. Az nem volt matematikai tehetség. Az a tehetség, mely nem fejlődik, valami mechanikus tünemény, nem tehetség. Viszont nem kell épen korán jelentkeznie. Schlieman teakereskedő volt és öreg korában lett híres tudós, ki Trója romjait napfényre tudta hozni. A tehetség tehát valakinek bizonyos munkára való oly, a rendesnél eltérő araválósága, mely fejlődés képes. Talán ezt is elfogadják olvasóim: Mennél erősebben fejlődött valamely tehetség, annál kevésbé tud csökkenni. Az öreg kor nem bántja a tehetséget. Akik Kossuth Lajost 86 éves korában hallották szónokolni, bámulták testi, de még inkább szellemi erejét. Nem bámultuk-e az öreg Clemenceau, Hindenburg és még inkább Bismarck lelki nagyságát, melynek a test gyöngegség sem tudott gáncot vetni? Goethe 80 éves korában is nagyra jelentek, hogy e tekintetben van: a tehetség a könnyen tehető dalomban. A sakkversenyeken nem ritkaság, hogy ismeretlen, egészen fiatal legények leverik a világhírű matorodákat. Nevezetesen a nyelv-teljeségek, kik egy-kettőre megtanulnak egy új nyelvet és akár tíz nyelvet is megtanulnak. A híres Spinoza tíz nyelvet tudott; spanyol volt az anyanyelve, de latinul írta műveit, amár elég későn fogott hozzá a latin megtanulásához. Amit mások csak nehezen sajátítottak el, az a tehetségnek jóformán egyszerű és fáradság nélkül hulló gőbe. A tehetség valóban könnyen tehető azt, amire tehetsége van. A tehetség a könnyen tehető jelent.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

Ezekhez a közismert dolgokhoz hozzátesszem a következőket: A csibészek, alig hogy kibújt a tojásból, máris fut és felpokja az összeszemét; mondjuk-e, hogy tehetség? Senkinek se jut eszébe! Miért nem? Hiszen, ha a csibét összehasonlítjuk a csocsmóval, amaz ebben a tekintetben valószínűleg igeni ehhez képest. Igen ám, de két nagy különbség van közöttük. Az első az, hogy a csibe mechanikusan végzi a maga dolgát a második ezzel kapcsolatos: a csibének ebbeli mechanizmusa nem fejlődik. Ahogy az első nap tud szaladni és összeszemét felpokja, azonké tudja azt élete végéig. Ez fontos. Ami nem szellemi és ami nem fejlődik szellemileg, az nem tehetség. Az a szerencsétlen Frankl, aki hat éves korában tudott akármilyen nagy számokat egymással szorozni, és fejfelj sem tudott egyebet és kar-

rikatúrája lett önmagának. Az nem volt matematikai tehetség. Az a tehetség, mely nem fejlődik, valami mechanikus tünemény, nem tehetség. Viszont nem kell épen korán jelentkeznie. Schlieman teakereskedő volt és öreg korában lett híres tudós, ki Trója romjait napfényre tudta hozni. A tehetség tehát valakinek bizonyos munkára való oly, a rendesnél eltérő araválósága, mely fejlődés képes. Talán ezt is elfogadják olvasóim: Mennél erősebben fejlődött valamely tehetség, annál kevésbé tud csökkenni. Az öreg kor nem bántja a tehetséget. Akik Kossuth Lajost 86 éves korában hallották szónokolni, bámulták testi, de még inkább szellemi erejét. Nem bámultuk-e az öreg Clemenceau, Hindenburg és még inkább Bismarck lelki nagyságát, melynek a test gyöngegség sem tudott gáncot vetni? Goethe 80 éves korában is nagyra jelentek, hogy e tekintetben van: a tehetség a könnyen tehető dalomban. A sakkversenyeken nem ritkaság, hogy ismeretlen, egészen fiatal legények leverik a világhírű matorodákat. Nevezetesen a nyelv-teljeségek, kik egy-kettőre megtanulnak egy új nyelvet és akár tíz nyelvet is megtanulnak. A híres Spinoza tíz nyelvet tudott; spanyol volt az anyanyelve, de latinul írta műveit, amár elég későn fogott hozzá a latin megtanulásához. Amit mások csak nehezen sajátítottak el, az a tehetségnek jóformán egyszerű és fáradság nélkül hulló gőbe. A tehetség valóban könnyen tehető azt, amire tehetsége van. A tehetség a könnyen tehető jelent.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

Ezekhez a közismert dolgokhoz hozzátesszem a következőket: A csibészek, alig hogy kibújt a tojásból, máris fut és felpokja az összeszemét; mondjuk-e, hogy tehetség? Senkinek se jut eszébe! Miért nem? Hiszen, ha a csibét összehasonlítjuk a csocsmóval, amaz ebben a tekintetben valószínűleg igeni ehhez képest. Igen ám, de két nagy különbség van közöttük. Az első az, hogy a csibe mechanikusan végzi a maga dolgát a második ezzel kapcsolatos: a csibének ebbeli mechanizmusa nem fejlődik. Ahogy az első nap tud szaladni és összeszemét felpokja, azonké tudja azt élete végéig. Ez fontos. Ami nem szellemi és ami nem fejlődik szellemileg, az nem tehetség. Az a szerencsétlen Frankl, aki hat éves korában tudott akármilyen nagy számokat egymással szorozni, és fejfelj sem tudott egyebet és kar-

rikatúrája lett önmagának. Az nem volt matematikai tehetség. Az a tehetség, mely nem fejlődik, valami mechanikus tünemény, nem tehetség. Viszont nem kell épen korán jelentkeznie. Schlieman teakereskedő volt és öreg korában lett híres tudós, ki Trója romjait napfényre tudta hozni. A tehetség tehát valakinek bizonyos munkára való oly, a rendesnél eltérő araválósága, mely fejlődés képes. Talán ezt is elfogadják olvasóim: Mennél erősebben fejlődött valamely tehetség, annál kevésbé tud csökkenni. Az öreg kor nem bántja a tehetséget. Akik Kossuth Lajost 86 éves korában hallották szónokolni, bámulták testi, de még inkább szellemi erejét. Nem bámultuk-e az öreg Clemenceau, Hindenburg és még inkább Bismarck lelki nagyságát, melynek a test gyöngegség sem tudott gáncot vetni? Goethe 80 éves korában is nagyra jelentek, hogy e tekintetben van: a tehetség a könnyen tehető dalomban. A sakkversenyeken nem ritkaság, hogy ismeretlen, egészen fiatal legények leverik a világhírű matorodákat. Nevezetesen a nyelv-teljeségek, kik egy-kettőre megtanulnak egy új nyelvet és akár tíz nyelvet is megtanulnak. A híres Spinoza tíz nyelvet tudott; spanyol volt az anyanyelve, de latinul írta műveit, amár elég későn fogott hozzá a latin megtanulásához. Amit mások csak nehezen sajátítottak el, az a tehetségnek jóformán egyszerű és fáradság nélkül hulló gőbe. A tehetség valóban könnyen tehető azt, amire tehetsége van. A tehetség a könnyen tehető jelent.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

Az utazás Európába

veszedelmes, ha nincs vezető, aki az uton tanácsokkal ellássa, a határon érdekeit megvédi, a zsarolástól megóvja és a lopásokat megakadályozza.

Száz és száz

esetben nagy előny az olyan tapasztalt és ügyes vezető, aki az európai viszonyokat alaposan ismeri.

MÁR KÉT SIKERES TARSASUTAZÁST RENDEZTÜNK

cégünk egyik főtisztviselőjének vezetése alatt és utasaink teljesen meg voltak elégedve.

A harmadik társasutazás

1920 augusztus 21-én indul Triesztbe a Providence háromkéményes, 10 napos gyorshajón. Utasainkat ez alkalommal **Mázsary József New York állami közjegyző** vezeti. Ő gondoskodik utasaink kényelméről és szakavatottsága valamint törvényismerete biztosítja, hogy a határokon mindenki előzékeny bánásmódban fog részesülni.

SIESSEN

helyét lefoglalni. Ha a társasutazásban részt akar venni, küldjön 20 dollár foglalót. Ha nincs utlevele, mi idejében megszerezjük. Lejárt utlevelét meghosszabbítjuk.

Pénzküldés

a legalacsonyabb árfolyam mellett, a legbiztosabb és leggyorsabb uton Magyarország bármely részébe. A küldött pénz törvényes értékben, levonás nélkül kifizetjük.

Pénzelhelyezés

Magyarország bármely bankjába és a postatakarékpénztárba. Nevére szóló kamatozó betétkönyvet a legrövidebb idő alatt kihozhatjuk.

Pénzváltás

a legolcsóbb áron. Mindenféle készpénzt nálunk mindig legutánányosabban vásárolhat.

Kamatozó betét

gyanánt helyezze el a pénzt bankunkban. Pénze itt biztos és jövedelmező is hoz önnek.

Tanács és felvilágosítás

bármely ügyben díjmentes, ha erre a címre ír:

NEMETH ÁLLAMI BANK

NEMETH JANOS, elnök.

FOKZLET: 10 E. 22nd St. a Bankpalotában. NEW YORK CITY. FIOKZLET: 1597 Second Ave. corner 83rd St.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecsülése. Akikben ezek hiányoznak, azokban talán volt vagy van "tehetség", de jellemük rojnta tehetségüket. Bármiben fogadják, hogy minden olvasom tud ilyen eseteket, ismeri ily tehetségeket. És csak nem akarom megnevezni őket. Ezek csak ötleteket festenek vagy írnak le, de csak futólagosan, vázlatosan. Ezek találtak ki azt a hazug szót, hogy a választott, mint a rossz kivitt munkát kivitt munka. Igen, a jó választott, de a jó választott mégis többet ér a gondos kivittől, teljesen megérett munkától. A tehetség művészet megbecsülése nemcsak mesterséget, igyekszik gondolatát a legteljesebben kifejezésre juttatni. A tehetség sok kiváló munkának lehetőségét zárja magába, de hogy ebből a tehetségből valószínű válnon, ahhoz nagy akarat, türelem, lemondás, odaadás szükséges, ami csak kiváló lelki emberekből telik. Tehát két araválóság van. Az egyik valaminek megcsinálására, a másik valaminek megcsinálására. Ehhez az utóbbihoz az egész ember kell, nemcsak a puszta tehetség.

lesz nagy kifogás. A tehetség bizonyos munkára való araválóság, azt a munkát el kell végezni, mert különben mire való a tehetség? Azok a festők, kik csak beszélnék azokról a képekről, melyeket azonban meg nem festenek, nem tehetségek. A mondva csinált tehetségek nagy teret engednek a leginkább bizonytalanok és tehetségek ellen. A végzendő munka végzéséhez azonban nemcsak tehetség kell, hanem jellem is, jellembeli tulajdonságok, pl. kitartás, türelem, gondosság, lelkesedés, tisztá akarat, a munka, a mesterség nagy megbecs

RÓPÁBA

aki az uton ta-
dekeit megvéd-
lopásokat meg-

tapasztalt és
viszonyokat ala-

ASUTAZAST

k vezetése alatt
tak elégedve.

ASUTAZÁS

riesztbe a Provi-
pos gyorshajón.
lázáry József
ezeti. Ő gondos-
szakavatottsá-
biztosíték, hogy
eny bánasmód-
ni.

utazásban részt
foglalót. Ha
gszerezvük. Le-
abbitjuk.

DÉS

ellett, a legbiz-
Magyarország
pénzt törvényes
kifizetjük.

EZÉS

ába és a posta-
kamatozó be-
latt kihozhatjuk.

TÁS

e készpénzt ná-
an vásárolhat.

ETÉT

kunkban. Pénze
hoz önnek.

ÁGOSÍTÁS

erre a címre ir:

BANK

elnök.
FIKÓZLET:
1897 Second Ave.
corner 83rd St.

alonna! Mily prózai! A
binózát is megtámadták,
nár merészen mondotta
gyűlöletét és nem haru-
nyos akart mártírhaltat
zeteit, tehát csak óvato-
sítte őket más nézetiek
a mondandó: az ember nin-
szavára különböz állá-
sítást, egy külön jellemből,
sívó, külön tehetségek-
nyeknek nem közük
hoz, ugy hogy egész furcsa
elek származhatnak, pl.
"együtt "gyónó jellem",
amellyel "nagy tehetség",
essék más ismételtéket
nálni". Az ember lelke
széles, erős "rendszere",
zímre mondom. De sem
képe képzett érteket nem
alapsan, még testvé-
sem, azt sem tudjuk, mi-
posolódunk egybe ezek az
egy erősbítik és cseké-
gyemást. Csak az biolo-
gia a legvilágosabb embe-
rmely oldalról nézünk is
ellem vagy tehetség szem-
lél, minden tekintetben ki-
Azonban tagadhatatlan,
ának tőpét, szakadt lel-
kik nem tudnak belső
ába jutni jellemileg, de
n megítélik tehetőségükön
albonosan itélünk az em-
l, hanem mályedünk el
e, hogy annak törvényét
hasuk és akkor nem fo-
sodálhoni az embernek,
meg fogjuk őket érteni.

TRIESZTBEN GARÁZDÁLKODIK A CSŐCSELÉK

A csőcselék Triesztnek a
szlávok által lakott rész-
és csőcselék rengeteg kárt okoz-
Igen nagy a sebesültek
száma.

Az anyagi kár meghaladja
az egymillió dollárt is.

TRIESZT, júl. 16. — A szláv
ellenes tüntetés a városban to-
vább folyt. A zavargásban, a
mely immár hetek óta tart, a
csőcselék rengeteg kárt okoz-
zott a szép városban.

A városnak az a része, ahol
a szlávok laknak, a szó szoros
értelmében romokban hever. A
csőcselék lerombolt és felgrui-
tott házakat, bankokat, üzlete-
ket.

A legutolsó zavargás alatt
három ember az életét veszi-
tette, többen pedig súlyosan
megsebesültek.

Az anyagi kár meghaladja
az egy millió dollárt.

A város lakosait, azokat, a
kik nem vettek részt a zavargás-
ban, remélték jöttéte a
bombák folytonos robbanása, a
puskák ropogása és a lángnyel-
vek kigyózása.

Egy san antonioi, texasi em-
ber az egyik szállóában tar-
tókodott, mikor a csőcselék az
épületet felgyújtotta. A szálló-
loda lakói közül sokan megse-
besültek, az amerikaiak sem-
mi baja se történt.

WASHINGTON, júl. 16. —
Giulii kapitány a Puglia nevű
olasz csetahajó parancsnoka, a
ki súlyos sebeket szenvedett
legutóbb Spalatóban az olaszok
és jugoszlávok közötti harcban,
beléhalt a seibe, mondja egy
ide érkezett hivatalos jelentés.

A spalatioi ösztöközéstől
két verzió is érkezett a fővá-
rosba. Az egyik az amerikai
verzió, azt mondja, hogy a ves-
zekedést a jugoszlávok kez-
ték. A jugoszláv forrás, termé-
szetesen, arról számol be, hogy
a veszekedést olaszok kezdték.

BETEG KATONÁK ÖRÖME.

A Vörös Kereszt Ifjúsági Osz-
tályának tagjai nagy tömeg ba-
bát és játékokat készítettek az
európai gyermekek számára, a
kikdemény azonban tévedésből
az itteni katonái kórházba ju-
tott, ahol Uncle Sam betér ka-
tonái üdülnek. Mikor a Vörös
Kereszt kérte, hogy küldjék a
babákat vissza, ez volt a válasz:
"Ha a babák készítői látják az
a boldogságot és örömet, a
mit a beteg katonáknak szeret-
nek, nem sajnálnák a kiskörmény
eltérését. Nagyon régven volt
valami, ami ilyen mulatságot
szerezhet volna a fiuknak." Ter-
mészetesen a Vörös Kereszt nem
követelte tovább a babákat és
egy az üdülő harcok kedvére
jártsanak.

FRANCIAORSZÁG ELADJA A DOHÁNYMONOPOLIUMÁT.

Amerikai és angol dohány-
érdekeltségek, amerikai, angol,
francia és belga bankárokkal
egyesülve, ajánlatot tettek a
francia kormányra, hogy adja
el nekik Franciaország dohány-
monopolióját négyszáz millió
dollárért. A francia kormány
hajlandónak mutatkozik a do-
hány kizárólagos eladási jog-
nak áruba bocsátására, hogy
sürgős háborús adósságai egy
részét fizethesse a vételárból.

ROKONAIT KIHÖZATJUK

FELELŐSÉGGEL.

Allami ellenőrzés.

MAGYAR AMERIKAI BANKHÁZ DE VITA

2105 FIRST AVENUE
NEW YORK

A szibériai foglyok hazajuttatása

A MAGYARSÁG ERKÖLCSI KÖTELELSÉGE.

A magyarok között a gyűjtést az Amerikai Magyar
Szövetség és az American Committee for Hungar-
ian Sufferers, New York, végzi. — Mindkét intéz-
ményt az ügy iránti lelkesedés és tiszta szándék
vezérli. — Az akció megfelleléséről szállongó hi-
rek alaptalanok. — A künnlévő öszegnek haladék-
talanul küldessenek be, hogy a foglyok hazaszállí-
tása pusztán pénzkérdések miatt ne szenvedjen ok-
 nélkül való halasztást.

Az utóbbi hetekben gazdátlan hi-
rek keltek szárnyra, amelyeknek
lényege az volt, hogy a szibériai
foglyok hazaszállítási akciója meg-
fellelést és hogy semmi garancia
nincs arra, hogy a foglyok akár a
téli beálta előtt, vagy egyáltalában
haza kerüljenek. Erről vonatkozólag
a kétségek eloszlására közlök
az alábbi levelet, amely világosá-
got derít az ügyre és teljesen tisz-
tazza a jelenlegi helyzetet.

WAR PRISONERS
Siberian Repatriation Fund
19 Nassau St. Room 234,
New York City.
June 26, 1920.

DR. PESSENLEHNER, Secretary
Hungarian American Federation,
206 K. of C. Bldg., Youngstown, O.
DEAR SIR:—

In reply to your favor of the
24th inst. I am glad to hear that
you have been successful in rais-
ing a certain amount of money
for the purpose of helping the
repatriation of Hungarian and
Austrian war prisoners in Sibe-
ria.

As to the rumors that our ac-
tion has been discontinued, I
want to inform you that these
rumors are absolutely unfoun-
ded. On the contrary, we have
been working very hard to come
to an agreement with the Govern-
ment with reference to the trans-
ports necessary to do the work.
There were certain difficulties
referring to the relations for the
War Department and the Shipping
Board which had to be overcome.
We believe that we are near the
end of our negotiations, and we
hope within a few days to be
able to publish that definite ar-
rangements have been made.

I want to state for your infor-
mation, that while the amount
we have in the bank at present
is only \$600,000. — we hope to
raise the balance as soon as we
are in a position to report definite
arrangements and departure of
steamers. Several representatives
of this Committee have already
left for Vladivostok.

We shall be pleased to receive
your contribution, and will be
obliged if you will send same to
Mr. Samuel A. Wellton, treasurer,
of First National Bank of
New York.
Yours very truly,
E. FISCHL, Secretary.

Ez a levél hivatalosan bejelenti,
hogy a foglyok hazaszállítási akció-
jának megfelleléséről terjesztett
 hírek teljesen alaptalanok, hogy a
hadügyminiszterrel és a hajózá-
si tanácsossal a hajók bérbevétele
vontakozó tanácsokozások végülök
kiszáradtak, hogy néhány na-
ponta belül végleges eredményt
lehet várni. A levelet az is megem-
líti, hogy egyelőre \$600,000 van
már a bankban és hogy a bizottsá-
gunk tagjai már utban Vladiv-
ostok felé tartanak.

FRANCIAORSZÁG ELADJA A DOHÁNYMONOPOLIUMÁT.

Amerikai és angol dohány-
érdekeltségek, amerikai, angol,
francia és belga bankárokkal
egyesülve, ajánlatot tettek a
francia kormányra, hogy adja
el nekik Franciaország dohány-
monopolióját négyszáz millió
dollárért. A francia kormány
hajlandónak mutatkozik a do-
hány kizárólagos eladási jog-
nak áruba bocsátására, hogy
sürgős háborús adósságai egy
részét fizethesse a vételárból.

ROKONAIT KIHÖZATJUK

FELELŐSÉGGEL.

Allami ellenőrzés.

MAGYAR AMERIKAI BANKHÁZ DE VITA

2105 FIRST AVENUE
NEW YORK

MASSARYK ELNÖK NYILATKOZATA A MAGYAROKRÓL

A csehoszlovák köztársá-
ság elnöke valamikor na-
gyon jól beszélt magya-
rul.

A Balatonnál szokott ál-
landóan nyaralni.

Massaryk Tamás a cseh köz-
társaság elnöke, egy magyar új-
ságrót a napokban e szavakkal
fogadott:

— Isten hozta.
Arra a meglepett kérdésre,
hogy az elnök magyarul is tud-
— ezt felelte:
— Már elfelejtettem magya-
rul.

Majd németül folytatta:
— Apám magyar állampolgár
volt. En ugyan Gódingben szü-
löttem a magyar határon, de
többször nyaraltam a "Balaton
távanál", (ezt is magyarul
mondta) és beutaztam Magyar-
országot. Egészem jól beszéltem
magyarul, de az idők folyamán
öszinte sajnálatomra elfelejt-
tem visszazseregni és ha az idők
engedi, ez sikerülni is fog.

A nemzeti kisebbségek jogai-
ról azt mondta, hogy azok már
meg vannak állapítva. Ő azon-
ban nemcsak ezeket akarja a
nemzeti kisebbségeknek, tehát a
magyaroknak, ennek a szerte
értékes, szorgalmas és becsüle-
tves népek megadni, hanem en-
pél sokkal többet is. Nem ismer
nyelvi vagy faji különbséget.

Ezután a magyar agitációról
beszélte s a kékeszertedés aláír-
ásának követelményeiről, majd
ezeket mondotta:

— Nincs semmi okunk tartani
attól, hogy nálunk a proletár
diktatúra be fog következni.
Nincs is erre semmi szükség, hi-
zen a szociáldemokrata pártok
a parlamentben olyan erősen
vannak képviselve, a kormány-
zat a szociáldemokrata minisz-
terek száma olyan nagy, hogy
kormányzatjuk tetszésük és
akaratuk szerint a fennálló tör-
vények és rendelkezések betar-
tásával az országot, úgy, ahogy
ők azt legelőbbnek találják.

Itt van azonban most már az
ideje, hogy a szociáldemokraták
megmutassák, érettek-e a kor-
mányzásra és hogy megmutas-
sák, mit tudnak és mit akarnak.
A szociáldemokratáknak bizo-
nyos taktikáival nem értek
egyet, mert hiszen Marx is azt
mondotta, hogy az éhesség még
nem szocializmus.

A magyar kérdésről a követ-
kezőket mondotta Massaryk:
— Nemcsak megérttem, hanem
együtt is érzek a magyarokkal,
akiknek bizonyára teljesen ért-
hető okból fáj az, hogy histó-
riai nevezetességű ezeresztendő-
házuk összeomlott. Ezen azon-
ban változtatni nem lehet. A
felvidéki magyarságnak bele-
 kell illeszkednie a mai alakulat-
ba, ha ebben az államban akar
megélni. Hiszen látja, a mai Ma-
gyarországban is ott reked na-
gyon sok szlovák ember, ami
azt bizonyítja, hogy a határokat
nem lehet népesség, nyelvi szer-
int beosztani. A magyarorszá-
g annyit beosztat tartat fenn, a
mennyeire szükség van, a ma-
gyarság magyarul érinthetik,
nemcsak a társaságban, hanem
az állami és minden egyéb kö-
zhatalban is. A hivatalokhoz a
beadványokat magyar nyelven
intésheti, a bírálványt magyar
beszélheti, az állam csak azt kö-
veteli, hogy szorgalmas polgár
legyen. Ami a magyaroknak
nyelvi és kulturális jogait illeti,
nem az állam kegye, hanem az
állam jól fellogott érdeke, hogy
itt melegegedjen, módos polgár-
ok éljenek. Még az idén el fo-
gok menni Szlovákia, be fo-
gom járn minden városát és
nagybő helységeit.

Mintán a tudósítást megköszö-
ntö az elnök felvilágosítását,
Massaryk elnök felállt és meg-
intott magyar nyelven beszűzött
töle:
— Viszontlátásra, uram!
Massaryk nyilatkozata, ami a
magyarságot illetik, krotszkésig
benyomást, keltik. Cselekedetei
pedig merőben ellenkeznek az-
al, amit hirdet.

NASZ A TAFT CSALÁDBAN.

A volt elnök leányát feleségül
vette egy egyetemi tanár.

HAJÓJEGYEK

HAJÓINDULÁSOK:
Július 27-én —Pres. Wilson
Július 30-án —Lafayette
Augustus 31-én —Manchuria
Augustus 6-án —La Savoie
Augustus 7-én —Patric
Augustus 10-án New Amsterdam
Augustus 14-én —Mongolia
Augustus 14-én —La Touraine

Küldje be az előleget még ma,
hogy rendes és kényelmes utá-
zásban legyen része.

HA CSALADJÁT AKARJA KIHÖZATNI, FORDULJON BI- ZALOMAL HOZZÁNK, HOGY A SÚK- SÉGES IRATOKAT ELKÉSZÍTSÜNK.

A menyasszony a Philadel-
phia közelében levő Bryn Mawr
leánykollégium elnöke. Mr. Man-
ning 1918-ban szerzett tanári
oklevelet, a hadseregben mint
tüzérfőhadnagy szolgált.

Az egész Amerika TUDJA, HOGY A Purgaret

A HAZIORVOS
VER- ÉS GYOMORTISZTÍTÓ
CUKORKA

az egyedüli biztos hatású gyom-
orrendbelső szer, amely a
mellett, hogy kellemes és rend-
szerez az ételét, tisztítja, ál-
landó használat mellett tisztá-
s és bőséges vért biztosít Önnek



Nagy doboz postán csak
egy dollár bárhova! Tegyen
egy próbarendelést! Ön is!
Csak e címen kapható:

Vörös Kereszt
Patika
8901 BUCKEY ROAD
CLEVELAND, O.

HINDENBURG EGY RABLÓVAL VEREKEDETT

A hetven esztendő Hinden-
burg hannoveri vil-
lájába behatolt egy fegy-
veres bandita. A tábor-
szernagy birokra kelt a
betörővel.

Az eseményről Hinden- burg marshall fia hozta az első értesítést.

BERLIN, júl. 16. — Hinden-
burg kapitány, Hindenburg-
nak, a németek nagy hadvezé-
rének a fia, egy itt tett látó-
gatása alkalmával azt mesélte,
hogy az édesapja, kinek hanna-
veri villájába egy fegyveres
bandita hatolt be, ezzel a betö-
rő birokra kelt.

"Hétfőn este az édesapám —
meséli Hindenburg kapitány —
a hannoveri villájának, amely-
ben magányosan lakik egy
szolgával, földszintjén levő
egy szobájában éjszervett egy
embert. Az ember háttal állt
nek. Az első pillanatban nem
tűnt fel neki a dolog, azt hitte,
hogy egy munkás, vagy a ker-
tesz van a szobában.

Apám mindenesetre megké-
rdte az embertől, aki vagy
husz-huszonegy esztendőse le-
hetett, hogy kit akar! Erre ez
revolvért rántott. Apám neki
ugrott. Elkétek dulaodni.
Verekedés közben a fu elsi-
totta a revolvért. A golyó sze-
renerése, apám mellett fordult
a falba. Deára annak, hogy a
fiu fűre volt és erős, az apám-
nak sikerült a revolvért kiesa-
varni a kezéből és a revolvért
meghuznia a vészharang köte-
lét.

PONTOS TALALMANY.

Egy svájci mérnök repülőgép-
hangfogót tökéletesített.

GENE, július 16. A világhá-
boru során nagy hibájuk volt a
repülőgépeknek az a körü-
mélly, hogy motorjuk zűgását
mértőlfelekről hallani lehetett s
egy jövetelükörön korán értesült
az ellenség. Most egy svájci re-
pülő gépgyár főmérnökének si-
került olyan motorhangfogót
feltalálni, amely teljesen hallha-
tatlanná teszi a motor zűgását.
A találmány hadászati szem-
pontból óriási fontosságúnak
tartják.

HAJÓJEGYEK

HAJÓINDULÁSOK:
Július 27-én —Pres. Wilson
Július 30-án —Lafayette
Augustus 31-én —Manchuria
Augustus 6-án —La Savoie
Augustus 7-én —Patric
Augustus 10-án New Amsterdam
Augustus 14-én —Mongolia
Augustus 14-én —La Touraine

Küldje be az előleget még ma,
hogy rendes és kényelmes utá-
zásban legyen része.

HA CSALADJÁT AKARJA KIHÖZATNI, FORDULJON BI- ZALOMAL HOZZÁNK, HOGY A SÚK- SÉGES IRATOKAT ELKÉSZÍTSÜNK.

A menyasszony a Philadel-
phia közelében levő Bryn Mawr
leánykollégium elnöke. Mr. Man-
ning 1918-ban szerzett tanári
oklevelet, a hadseregben mint
tüzérfőhadnagy szolgált.

A "Szabadság" július 12-iki számából.

A DOLLÁR ÉS A KORONA ÁRÁNAK HULLÁMZÁSA

A pénzküldés helyes mód-
ja. — Dollárokat, vagy
koronákat tanácsosabb
Magyarországba külden-
ni?

Az utóbbi idők árfolyamai
a korona küldését ajánl-
ják.

Az utóbbi időben számos le-
vélből és szóbeli kérdés-közlés
érkezett lapunkhoz, melyben a
kérdés az iránt való vélemé-
nyünk és tanácsunkat kérte,
hogy a Magyarországra vagy a
Magyarországnak idegen
valamint idegen területekre
való pénzküldését mi a jobb
mód? — Azt kérdezték: Az
utóbbi idők árfolyamai a
korona küldését ajánlják.

A válasz a kérdésre tulajdon-
képen nagyon egyszerű. Hogy
bonyodalmasnak látszik, az csak
onnan származik, hogy legelőbb
ben — mindenesetre azok, akik
érdeklődnek, — nem tudják azt,
hogy a dollárutalványt a ren-
deltetési helyen nem dolláro-
kban fizetik ki, hanem ennek az
országának a törvényes pénzé-
ben napi árfolyam szerint, a
melybe a dollárutalványt, az
amely magyar koronában, ru-
mán leiben, cseh koronában, ju-
goszláv koronában vagy dinár-
ban.

"Igy már egyszerű a felelet.
Ha a korona ára a dollárral
szemben az alatt az idő alatt,
a míg az utalvány postán van,
emelkedik, akkor a megérkező
korona dollárutalványért keves-
ebb koronát fogunk kifizetni,
mint a mennytit a feladó a dol-
lár utalvány összegéért itt a fel-
adókaphatott volna. Ha
perasz a korona ára időközben
csökkent volna, akkor többet kapna
a címzett a dollárutalványért,
de a korona az utóbbi hetekben
mondhatók hónapokban állan-
dóan emelkedett van.

Igy áll a dolog általában, a
gyakorlat — azonban — sajnosan
nem mutat. Sok magyarországi
bank illetéktelen hasznosít a
dollárutalványok bevitelénél
és nem adja meg a dollár utal-
vány teljes értékét a napi át-
folyam szerint, hanem — amál
kevesebbet, illetve rosszabb át-
folyam szerint váltja be a dol-
lárutalványt.

Hogy mint gondolkozunk e-
ben a kérdésben Magyarorszá-
gon, itt közlünk egy levél-rész-
letet. A levelet az egyik legna-
gyobb, legtekintélyesebb buda-
pesti napilap szerkesztője írta
amerikai megbízottjának, és il-
lető újság amerikai előfizetői
áráról van benne szó és a július
31-ről kelt levél többek között a
következőket mondja:

"Az utóbbi napokban a buda-
pesti tőrszén a külföldi valu-
táknak nagy részeesek állottak
be, a dollár lement 130—160 ko-
ronára. Mintán a 160 koronás
kurzus mellett még azt es írat-
sem kapom meg az Amerikában
előfizetett példányok után, a
portó tekintetbe vételével, amit
itt Budapesten kapok, az elás-
mólati összegetek csak korona-
értékben fogadhatom el. Eppen
ezért is ezentul az elásmólati
összeget korona értékben kell
től csekélyen kérem.

"Végül van egy praktikus ol-
dala is a dolognak. Ha dollár
utalványt küldünk a feladó nem
tudja, hogy mennyi koronát ka-
pottja, a míg csak dollár
az-ellenmervényt vagy nyugtát
meg nem kapta. Ha ellenben ko-
ronát küld innen, akkor elejétől
fogva tisztában van azaz, hogy
mennyi koronát fognak Magyar-
országon kifizetni.

"Fenti elbűnköket, világosítást
írunk a hozzánk beérkező többé-
rendbeli kérdések kedéért.

Az itt leközölt cikk a
Szabadság és heti hétfői
számában jelent meg.
Részletesen foglalkozik
azzal, hogy a korona vagy
dollárt küldjön-e a pénz-
küldő Magyarországra.

OLVASSA EL

Ha nincs egészen tisztá-
ban azzal, hogy mit küld-
jön Magyarországra kor-
onát, vagy dollárt, megta-
lálja a pontos felvilágosi-
tást ebben a cikkben.

OLVASSA EL

Sok téves hirt kell az em-
bernek olvasni mostaná-
ban a részben, hogy hogy
jár jobban az ember, ha
koronát vagy dollárt küld
Magyarországra. Ez a
cikk megadja a felvilá-
gosítást.

OLVASSA EL

KISS EMIL BANKÁR

133 SECOND AVE.,
NEW YORK

BUDAPESTI IRODA:
KEREPESI UT. 1.

STANDARD BANK
HUGO LEDERER BANKHÁZ
AVE. R. COR. 41 ST. NEW YORK

HARDING ELSŐ BESZÉDE



A republikánusok elnökjelöltje nem jelent meg a nagy nyilvánosság előtt...

MENTSÜK MEG A SZIBÉRIAI MAGYAR HADIFOGLYOKAT!

Kimutatás a szibériai hadifoglyok részére a Clevelandi Egyesült Magyar Egyetlek bizottságához utalóg beküldött adományokról.

Marusiner László, 79. sz. gyűjtőív.

Marusiner László \$4.00, Gazi Lajos \$1. Balogh István \$5. Lukács Jenő \$1. Szollán Miklós \$2. Képes János \$1. Csajki János \$1. Lastóczy B. 25c. Kovács József 50c. Vörös Kálmán \$1. Kovács János \$1.00. Összesen: \$17.75.

Lovas Lajos, 88. sz. gyűjtőív.

Gábor Domokos \$2. Szabó Pálné \$1. Körösné \$1. Hajdu István 50c. Stump Lajos \$5.00. Kovács Juliska \$1. Rev. Matuskovics J. \$1. Rev. Louis Jóó \$1. Zoltai Sándor \$2.00. Összesen: \$14.50.

Lovas Lajos, 90. sz. gyűjtőív.

Lovas László \$5.00, N. Balogh János \$3. Kónya János \$5. Balogh János \$1. Fonó József \$1. Hoye Péter \$1. Jéke Demeter \$3.00. Szárcsik M. \$67 \$96.50. Szabadság 15-ik átutalása \$301.70, a west sidei gyűjtés jul. 15-ig \$13,543.14.

Az East Sideon újabb befojtó ösztök.

Előzőleg kimutatva \$3770.00.

Takács Lászlóné gyűjtése.

Tóth János \$5. Takács Ilona \$1. Doby Gyula \$2. A. F. Graves \$1.00. Összesen: \$9.00.

Shranko Istvánné gyűjtése.

Galyas Dánielné 25c. Harry Davis 25c. Béres Pál 25c. Szabó János 50c. Laczó Péter \$2. Shranko István \$1. Shranko Margitka \$1.00. Összesen: \$5.25.

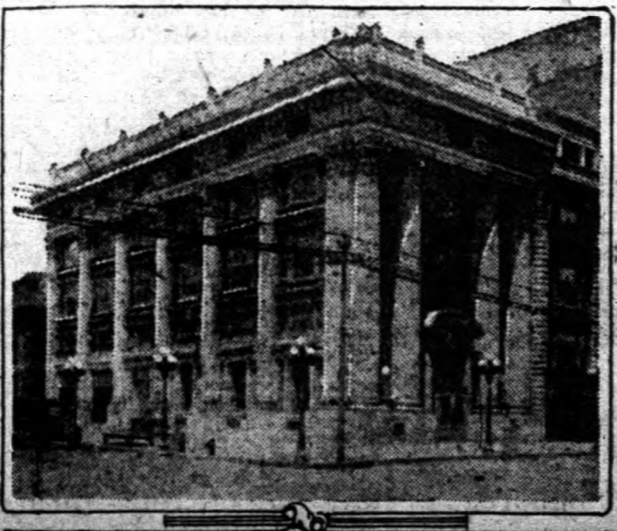
Horváth Istvánné gyűjtése.

Horváth István \$1. Nagy Gyula \$1. Najbeker Jánosné \$1. Bukovinszki Pál \$1. Koren István \$1. Horváth István \$1.00. Összesen: \$6.00.

Pásztor Istvánné és Vincze Józsefné gyűjtése.

Bakos János \$1. Öv. Puskásné 25c. Bakos Gizella 25c. Öv. Messersmith Józsefné 25c. Torda Lajos 75c. Parok 50c.

AZ ELNÖKJELÖLT OFFICE-A.



A Dayton News épülete, mely tulajdonosa James M. Cox ohioi kormányzó, demokratapárti elnökjelölt tulajdonosa.

LEVELE VAN MAGYARORSZÁGBÓL.

CIMET KÉRNEK A SZÜLOHAZÁBÓL.

Takács Gábornak 2781 E. 79. Str. Cleveland, O. Feladó ifj. Sándor István Tiszalók. Jozsek Vincencnek Youngstown, O. Jozsek Vince honvédőt Debrecen.

Tokay Mihálynak Cleveland, O. Feladó: Horváth Vendelmé Mikolc. Sek Filk, Utah Szabolcsegyre geszterdi Gulyás Andy irja meg címét Steve Gulyásnak Box 15 Red Jacket, W. Va., hogy fia levelét elküldhesse.

Indiana Harbor, Ind. Fodor István irja meg pontos címét Alex Varga B. 27 Stone, Ky., hogy ő hazai levelét megküldhesse.

Völfinger Péternek Pápetesz Veszprémegegyéből gyermekeitől levele van Mészáros Gábor 499 New Castle Street Sharon, Pa.

Mészáros Gábor 499 New Castle Str. Sharon, Pa. sziveskedjék a Völfinger Péter levelét Box 48 Stonega, Va. elküldeni.

Makkai Irén Hancock Ave. Cleveland, O. címét kéri fia Makkai Béla VIII. Körös-ut 31. III. 49 Budapest.

Florus Miklós fivére címét kéri az Arad. körösközlényi szül. Florusz János rokkant Dórtalant Tolman.

Frustrmann Judás és Tóbiás — Bedieser kisország városi ill. volt new yorki lakosok, 363 E. 10 Str. — címét kéri fivérének Ochsman Samu, Templom utca 10. Ujpest.

Csencs Mihály volt 438 Alfred Str. Detroit, Mich. lakos címét kéri nővére Hofer Vilmosné szül. Czenec Anna, Katona utca 23 sz. Szege.

Mittler Rudolf — előbb 402. e 631 E. Str. St. Roch. Bethlehem, Pa. kéri Mittler Ignác az Aruskár Részvénytársaság főkönyvelője Nagyvárád.

Mácsik Lajos esztergomi ill. hadifogly. Vladivostok kéri Cs. Mihály volt esztergomi lakos keresztneveinek az Erdélyi Ernő bajnok ill. nagybátyja címét. Levelét is írt.

Szeles István 5-ik hónapja gyalogzókai hadapród keresi Amerikát ismeretlen helyen lakó rokonait: Horcsényi Mihály nyomást. A ki ismeri, vagy tudja a címét, írjon a következő címre: Mr. Stefan Szeles, Kriegerfangener Kadett, Nikolaj-Ussurak, E. Siberia.

LEVELÉ VAN AZ AMERIKAI VÖRÖS KERESZTNÉL NEW YORKBAN.

Majors Jánosnak (Boldva). Feladó: Majors Ignác Sajószentpéter. Pogány Lajosnak (Sajóbátony), feladó: ugranasz Borodai Jánosnak (Nyomári).

Feladó: Urbán János Sajószentpéter. Tavaszi Károlynak (Erdély). Feladójuk: Palkó Mihály Sajószentpéter. Róth Simon női szabónak és Feinberg Roth Sadynek Dr. Vass Istvánól Budapest. Loscsy Anának. Feladó: Udvardy József Budapest. Paul Nick-nak, feladó: Válló Gusztáv Budapest. Menjenek vagy irjanak írják: Hungarian Section, American Red Cross F. L. S. 1107 Broadway, New York City.

TUDJA-E ÖN,

hogy melyik a leghatásosabb, legbiztosabb magyar egyület Amerikában? A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET.

Tagnak száma 25 ezer kész. Tízta vagyona meghaladja a 800 ezer dollárt.

Fizet betegség esetén heti 6 dollár segélyt egészen két érig. Fizet conculat segély fejében 400 dollár.

Fizet a tag elhalálása esetén az örökösöknek 1000 dollárt. A Verhovay Segély Egylet nagy hányadosig tagjait, megjelölve Ön mindent az Egyesült Államok területén, bárholha menjen is.

A Verhovay név ismeretes ma már mindenfelé. A Verhovay Segély Egylet már eddig is milliókat fizetett ki hátralevő örökösök és betegesedők fejében.

A Verhovay Segély Egylet tagjai testvéri szeretettel karolják be legkegyesebb, vagy nyomorúságba jutott tagjaikat. Szeretettel gondoskodnak az öregségük és árváikról.

A Verhovay Segély Egylet testvéri szeretettel hívja Önt is tagjainak sorába. Mert a Verhovay Segély Egylet segítősége azaz lenni Önnek is a támasza családjának.

Ne késlekedjék tehát, hanem lépjen Ön is egyik huroca ennek a lelkes nagy magyar táborának s jelenítsen felváltva az Ön lakóház legközelebb eső fiókjában, vagy kérjen felvilágosítást a címen: SECRETARY VERHOVAY AID ASSOCIATION, HAZLETON, PA.

NÖVEKVŐ SZÁMOK.

A házassági elváltásoknál 65 százalékos emelkedés várja le a törvénykezés évét. — Az előző évi gyilkosságban elítéltek száma 18, kettővel több, mint az előző évben.

Az 1920-ik esztendő július elsejével zárult törvénykezési év folyamán 65 százalékkal több házasság felbontását mondotta ki a bíróság, mint az előző időszakban, a Haserod county clerk által lezár 1919-1920. évi jelentés nyilvántartási adatok tanúsága szerint.

A jelentés szerint a bíróság 1919. július 1-től 1920. július 1-ig 2.393 válókeresetnek adott helyet, míg az előző évben csak 1.464 házasságot oldott fel. Ez pedig 700 esetben a feleség kérelmére, 1.693 esetben a feleség kérelmére mondta ki a bíróság a felek elválását.

Az év folyamán 1.784 férj indított válóperet, míg 3.630 válókereset adtak be a válási akarat asszonyok. Ezek is lényegesen növekvő számok, mert az előző évben csak 1.232 válóperet indítottak a férfiak és 2.680-at a hitvesek.

Július elsejével összesen 1.946 eset maradt függőben és elintézetlen, míg az elintézetett ügyek száma 3.430.

A válóperes jelentékenny emelkedése tekintettel alakították meg a törvényes bírái az új beiktató hivatal vitás házi kérdések rendezése céljából, s vezetőinek értesítése szerint, már az első 15 nap alatt sikerült vagy hat házaspár kibékítése, s ötvennél több ügyben folytatják a tanulmányozást és vizsgálatot meggyezés létrehozása érdekében.

Gyilkosság miatt 22 vádlottat ítélték el.

Az évi jelentés szerint 18 vádlottat ítélték el elsőfokú gyilkosság bűntette címén, míg az előző évben csak 16-ot. Tizenegy elsőfokú gyilkosság bűntette címén vád alá helyezett tettes ügye maradt függőben. Négy vádlottat ítélt el a bíróság másodfokú gyilkosság miatt, az előző esztendő hét esetével szemben. Hat ügy van függőben. Kilenc vádlottat mondatott ki bűnösnek emberölés címén, 76 ellen hozott a bíróság ítéletet veresédek és testi sértés címén, s 80 bűntető ítéletet hoztak lopás miatt.

Tiltott fegyverviselés miatt 291 személyt vont a bíróság felelősségre. 221 mondatott ki bűnösnek, 20 felfüggetelt. Hatvanöt esetben megszüntették az eljárását, 42 elintéztelen. Az előző évben még 374 marasztaló ítéletet hoztak. Betörés címén 142, szikkasztás miatt 19 és lopás bűntette miatt 168 marasztaló ítéletet hozott a bíróság.

AZ IFJUSÁGI EGYLET HÁZMEGNYITÓBAZÁRJA

Ma este és vasárnap este bazárral egybekötött táncosestély lesz az együletnek 11213 Bucokey Roadon levő saját házában.

Az új magyar negyede között az east sidei magyarok egyik legrégibb és legnagyobb egylete, a harmadik éves Clevelandi Magyar Ifjúsági Egylet és Nőosztálya, amely együttvéve ezernél jóval több tagot számlál. A Bucokey Road 11213 számú alatt szép ház volt, mely a népszerű testület, amely új otthonában nemcsak gyűlése megtartására alkalmas helyiséget, de tagjai részére változatos klub házat nyert.

Az új otthon ma este és holnap este tartandó bazár keretében nyitja meg az egyesület. Doják Istvánné bizottsági elnöke vezetésével a hét óra feladott a bazár rendezéséért, hogy felelhetetlen kő estélyt szerezzen az egylet tagjainak és barátainak, akik úgy ma, mint holnap este bizonyára igen nagy számban keresik fel az új otthonukat.

A bazárval egybekötött táncosmulatságokat igen kedveli a magyar fiatalok epügy, mint az idősebb nép. Jobban elszórakozni valóban nem lehet sehol, mint egy jól rendezett bazáron. A vegyes Ifjúsági Egylet bazárja ilyen jól rendezett mulatság lesz. Japán teakert, magyar csárda, virágátor, cigányaszony sátra és sok más látvány lesz a termekben. Szébbnél szébb leányok lesznek az áruisítók, kiszolgálók. Rengeteg hasznos tárgy kerül előn eladásra és kiadásra.

Menjünk el minél többen megtekinteni az Ifjúsági Egylet és Nőosztálya pompás új otthonát és töltsünk el abban néhány órát az ünnepélyes megnyitási alkalmából.

CLEVELANDI HIREK

A CLEVELANDI PIAC ÁRALAKULÁSAI.

Július 15.

Tizenöt vasuti kocsis gyűmölcs került ma eladásra, négy kocsis citrom, két vasuti kocsis kaliforniai eseresznye és egy vasuti kocsis kaliforniai körte, két vasuti kocsis kaliforniai narancs, négy kocsis szilva a nyugatról.

A citrom ára ládánként újból 50 centtel szállt le. A körte dobozánként 15 centtel.

A eseresznye ára is esett, a szilva ára egy dollárral. A szilva ára emelkedőben van.

Az arizonai cukordinnyéért ládánként egy dollárral magasabb ár adnak, mint a kaliforniai dinnyéért. Egy láda 45 darab dinnyéért \$4.75-\$5.00.

A mai piacra szokatlanul sok zöldségemű és gyümölcs volt esedékes, mert a nagy esőzés jelentékeny hasznára volt a kerti vetemények fejlődésének s az ohioi gyümölcs is javában érik. A közeli farmerek bőven ellátják most a piacot.

A Sheriff Street Market árai: Görög dinnye darabja 65-85 cent, meggy hat quartas kosarakban \$1.75, fejes saláta 5cent fejéknént, vörös málna quartja 40 cent, fekete szeder 25-30 cent. Ugorka darabja 6 cent. Melegházi paradicsom fontja 30 cent. A piros szilva quartja 20 cent. Zöldbab ára 10 cent fontja. Cukordinnyé 10 és 20 cent darabja.

Cukrot korlátlan mennyiségben kínálnak a grocery üzletek, míg az idáig rendszerint csak pár fontra korlátozták. A cukor kisbeleni ára 23 és 32 cent közt változik az üzletekben. A körülmények arra vallanak, hogy a jövő hóban már olcsóbb lesz a cukor is.

Az évi jelentés szerint 18 vádlottat ítélték el elsőfokú gyilkosság bűntette címén, míg az előző évben csak 16-ot. Tizenegy elsőfokú gyilkosság bűntette címén vád alá helyezett tettes ügye maradt függőben. Négy vádlottat ítélt el a bíróság másodfokú gyilkosság miatt, az előző esztendő hét esetével szemben. Hat ügy van függőben. Kilenc vádlottat mondatott ki bűnösnek emberölés címén, 76 ellen hozott a bíróság ítéletet veresédek és testi sértés címén, s 80 bűntető ítéletet hoztak lopás miatt.

Tiltott fegyverviselés miatt 291 személyt vont a bíróság felelősségre. 221 mondatott ki bűnösnek, 20 felfüggetelt. Hatvanöt esetben megszüntették az eljárását, 42 elintézetlen. Az előző évben még 374 marasztaló ítéletet hoztak. Betörés címén 142, szikkasztás miatt 19 és lopás bűntette miatt 168 marasztaló ítéletet hozott a bíróság.

Tiltott fegyverviselés miatt 291 személyt vont a bíróság felelősségre. 221 mondatott ki bűnösnek, 20 felfüggetelt. Hatvanöt esetben megszüntették az eljárását, 42 elintézetlen. Az előző évben még 374 marasztaló ítéletet hoztak. Betörés címén 142, szikkasztás miatt 19 és lopás bűntette miatt 168 marasztaló ítéletet hozott a bíróság.

Provision Market.

Füstölt sonka 40c. szalonka 37-46 c. füst sonka 60-61c. füstölt hús 43c fontja. Zsír, háj 24c. olvasztott 19, bécsi kolbász 22c.

Ceresnye bushelja \$8-\$12.

Meggy \$7-7.50. Kaliforniai eseresznye 10 és 20 fontos \$3.10-\$4.45. Őszi barack egy bushel vagyis hat kosár \$2.75 és \$3.00. Kék szilva 12 quart \$1.00-\$1.30.

Zöldségemű: Spárga 15c. fontja. Kelvirág 6 fej \$1-\$1.25. Zöld hagyma tucatja 8-12c. Kaliforniai hagyma 45 font \$1.65, 100 font \$3.00. Burgonya hordója \$12.25-\$12.50. Paradicsom 10 fontos kosár \$1.70-\$2.00.

Provision Market.

Füstölt sonka 40c. szalonka 37-46 c. füst sonka 60-61c. füstölt hús 43c fontja. Zsír, háj 24c. olvasztott 19, bécsi kolbász 22c.

Ceresnye bushelja \$8-\$12.

Meggy \$7-7.50. Kaliforniai eseresznye 10 és 20 fontos \$3.10-\$4.45. Őszi barack egy bushel vagyis hat kosár \$2.75 és \$3.00. Kék szilva 12 quart \$1.00-\$1.30.

Zöldségemű: Spárga 15c. fontja. Kelvirág 6 fej \$1-\$1.25. Zöld hagyma tucatja 8-12c. Kaliforniai hagyma 45 font \$1.65, 100 font \$3.00. Burgonya hordója \$12.25-\$12.50. Paradicsom 10 fontos kosár \$1.70-\$2.00.

Provision Market.

Füstölt sonka 40c. szalonka 37-46 c. füst sonka 60-61c. füstölt hús 43c fontja. Zsír, háj 24c. olvasztott 19, bécsi kolbász 22c.

Ceresnye bushelja \$8-\$12. Meggy \$7-7.50. Kaliforniai eseresznye 10 és 20 fontos \$3.10-\$4.45. Őszi barack egy bushel vagyis hat kosár \$2.75 és \$3.00. Kék szilva 12 quart \$1.00-\$1.30.

Zöldségemű: Spárga 15c. fontja. Kelvirág 6 fej \$1-\$1.25. Zöld hagyma tucatja 8-12c. Kaliforniai hagyma 45 font \$1.65, 100 font \$3.00. Burgonya hordója \$12.25-\$12.50. Paradicsom 10 fontos kosár \$1.70-\$2.00.

Provision Market.

Füstölt sonka 40c. szalonka 37-46 c. füst sonka 60-61c. füstölt hús 43c fontja. Zsír, háj 24c. olvasztott 19, bécsi kolbász 22c.

Ceresnye bushelja \$8-\$12.

Meggy \$7-7.50. Kaliforniai eseresznye 10 és 20 fontos \$3.10-\$4.45. Őszi barack egy bushel vagyis hat kosár \$2.75 és \$3.00. Kék szilva 12 quart \$1.00-\$1.30.

Zöldségemű: Spárga 15c. fontja. Kelvirág 6 fej \$1-\$1.25. Zöld hagyma tucatja 8-12c. Kaliforniai hagyma 45 font \$1.65, 100 font \$3.00. Burgonya hordója \$12.25-\$12.50. Paradicsom 10 fontos kosár \$1.70-\$2.00.

Provision Market.

Füstölt sonka 40c. szalonka 37-46 c. füst sonka 60-61c. füstölt hús 43c fontja. Zsír, háj 24c. olvasztott 19, bécsi kolbász 22c.

Ceresnye bushelja \$8-\$12.

Meggy \$7-7.50. Kaliforniai eseresznye 10 és 20 fontos \$3.10-\$4.45. Őszi barack egy bushel vagyis hat kosár \$2.75 és \$3.00. Kék szilva 12 quart \$1.00-\$1.30.

Mosson Dörzsölés Nélkül Egy Centért. Ha azt akarja, hogy egy heti ruhája ki legyen mosva egy centért...

GARO PASDERMADJAN, WEST SIDEI OLVASÓINK SZIVES FIGYELMÉBE.

Azokat a west sidei olvasóinkat, akik Lukács Miklós lapkihordónktól szerették meg a lapjeldányokat, tiszteltetl értesítjük, hogy részinkre ártéptől kezdve, ismét Lukács ur fogja a lapokat kihordani.

Sziveskednének tehát a lapokat továbbra is Lukács urtól elfogadni.

Tisztelettel

a Szabadság west sidei irodája.

CALIFORNIAI SZÖLLO megrendelhető a legolcsóbb áron. Ha van szőlőmag, először is minél előbb Puntos és jó kiszedésben részesül.

KOCSÁNDI ÉS BALINT 1899 West 25th St., Cleveland, O. A bortérszültesben. 168-47. V.

A valdói legjobban elismert Kreszti-főé Lilium zirc cream és szappan egyedül készítő szer, amely az arcról májfoltot, szeplőt, pattanást eltávolít. Kapható éjjeli és nappali használatra.

1 tégely éjjeli, 1 tégely nappali és 3 darab szappan \$2.00. Egy 60c. Lilium tejet teljesen ingyen adunk, azonnal rendelje meg. Fehér Kerest Gyógyszerár 26th és Lorain Ave. sarok, Cleveland, O.

aki az új örmény köztársaság washingtoni diplomáciai képviselője.

SZABADSÁG NYOMDAI MŰINTÉZETE. A legmodernebbül berendezett magyar nyomda Amerikában, ahol a nyomdászpar keretébe tartozó összes nyomtatványok a legrövidebb idő alatt, a leg-szebb kivitelben készülnek.

FARMEROK! GAZDÁK! Megjötték a hazai kaszák! Végre megérkeztek a hazai kaszák! Hosszu 5 évig nem volt egész Amerikában kapható jó hazai kasza.

MILYEN A KASZA? Röviden mondva éppen nagyszerű. Részletesen szólva: a létező legfinomabb kovasólt gyémánt acélból van.

ITT VAN MINDENNEK AZ ÁRA: Valódi hazai kalapfűtő gyémántos kasza, darabja \$3.50. Valódi hazai keményfa kaszavél, darabja \$1.50. Valódi hazai kaszák (a hazai kaszák), darabja \$5.00. Valódi hazai acél kalapfűtő kaszavél, darabja \$1.00.

EMIL NYITRAY 224 East 19 Street, New York, N. Y. Kcs

Figyelem! Szenvedő nők és férfiak! Dr. E. F. Colhauer 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, újat és régi - legújabb tudomány módszerrel gyógyítunk.

Dr. E. F. Colhauer 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, újat és régi - legújabb tudomány módszerrel gyógyítunk.

Dr. E. F. Colhauer 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, újat és régi - legújabb tudomány módszerrel gyógyítunk.

Dr. E. F. Colhauer 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, újat és régi - legújabb tudomány módszerrel gyógyítunk.

Dr. E. F. Colhauer 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, újat és régi - legújabb tudomány módszerrel gyógyítunk.

Egy Centért.
karja, hogy egy heti...

SIDEI OLVASÓINK

Fát a west sidei olvasóink Lukács Miklós lapunkól szerették be a bányákat, tiszteltetl...

ALFÖLDAI SZÖLLŐ

Alföldi legjobban elismert Kresz György...

OSÁG

rendezett
kerékben,
keretében...

GAZDÁK!

százk! Hosszu 5 évig
nem több is kellene...

GAZDÁK!

Részletesen szólva:
nyomán acélból van...

RAY

New York, N. Y.
Colhouer

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

SÉTA A PISZOKBAN.

Bridgeport magyar negyedének tisztulása.
A kit dolga még az ősz be...

Sidőök óta elég bajt okoztak a west endi orroknak az ottani tenger-ág iszapos nyulványai.

Meg is mondom izibe, hogy miért.
E sorok írójának egy négy...

De ez még nem minden.
A felfordított kalap formájú óriás...

Vátság helyett mosoly.
Vátság után pedig egy előkerített...

E nagyszabású tervezet megvalósulása immár befejezéshez közeledik.

Először is megnyitották a Bostwick és Railroad avenuek gyomrát.

Hibás szemü
emberek vizsgál...

BUDAPEST FŐ- ÉS SZÉKVÁROS KÖLÖSN-KÖTVENYEKET AJANLJUK:

6 százalékos kamatozással 10,000 koronát. \$90.00
4 1/2 százalékos kamatozással 10,000 koronát \$80.00

LEZAJLOTT NAGYGYÜLÉS.

A New Brunswicki Első Magyar St. Imre Herceg Férfi és Női Bs. és Temek. Egylet, Steubenville, O. tartotta meg nagy konvencióját.

Steubenville, O. — Az általa Józsefnek írt levele...

Másnap, július 4-én reggel 8 óra 30-kor a gyűlés az alapszabályok módosítását vette munkába.

Poulbore, N. J. I. fiók: Tivald János diszelnök, Tóth Pál pénztárnok.

Rahway, N. J. 4-ik fiók: Csontos Kálmán titkár.

Wharton, W. Va. 7-ik fiók: Antal János elnök, Molnár János titkár.

Elizabeth, N. J. 8-ik fiók: Király Ferenc titkár.

A "Szabadság" képviselőtében Ladóchy Mihály.

SZIBÉRIAI VÉREINK MEGVÁLTÁSA.

Borbás plés, Ky. A szibériai magyar hadifoglyok segélykérését meghozta a Szabadság...

BEVÉTEL:
1-6-os osztály 126.00
2-ik osztály 105.20
3-ik osztály 200.00
4-ik osztály 98.40
5-ik osztály 280.00
6-ik osztály 123.60
7-ik osztály 178.55
8-ik osztály 107.00
9-ik osztály 65.92
Pénz-kamat 135.13

ERTEŚITÉS
Az elgini magyar templom és iskola a nyári magyarság iskoláját...

ERTEŚITÉS
Ertesítem a Perth Amboy és vidéke önmagyarorságát, hogy újra Perth Amboyba jöttem.

CSALÁDI KÖR.
Cuddy, Pa. — Kovács András Zempléni. Monok községi illetőségű honfitársunkat...

BANYASSZ BAL.
Belfry, Ky. — A szibériai hadifoglyok javára Hivesme-gye kisánna Lizák Pál és neje Bokk Erzsébet...

ERŐMRE BÁTAN.
Belfry, Ky. — Kenedy N. Ferenc közmisert magyar üzlet-embert neje, Kovács Rozália...

Pond Crecki Vágóhíd.
Borjut, serti, marhát naponta saját vágóhidunkon vágunk, saját hához szállítjuk.

MANCHURIA gyorshajó JULIUS 31-ÉN INDUL egyenesen HAMDURGBA

Küldjön előleget, hogy helyét biztosíthassam részére.
HA AMERIKÁBA kívánja KIHOZATNI családját vagy rokonát...

MORRIS ENGEL, Bankár

129 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.
Liska, LítvákJ Zsuzsika, LítvákJ Juliska, Lehotai Erzsike és mint kisvőfélyek: Varga István, Lizák Pál, LítvákJ András, Tóth Flóri kisérték utolsó útjára.

WEST VIRGINIAI HIREK

CSALÁDI KÖR.
Sharpless, W. Va. — Nőgrádmegye ságújfalusi srületes Rubint Bálintot szatmár-mátészalkai sz. neje, Lévai Julianna leánykával férveszette meg.

UTLEVELEKET
rövid idő alatt szerzek bármilyen.
CSALÁDOK
KIHATÁROZÁS szükséges KIRATOKAT szakszerűen és jutányosan készítsek el.

GYORSAN ÉS BIZTOSAN
A legolcsóbb napi árfolyam szerint fizetjük ki az óházába élő szeretteinek, a MOKRAY TESTVÉREK által felügyelet alatt álló PENZKÜLDŐK útján küldött összegget.

OCEANIA CO.
INTERNATIONAL COMMERCIAL HOUSE
CSOMAGOKAT szállítunk teljes felelősség mellett biztosítva. HAJÓJEGYEKET beszerzünk.

MUNKÁS TESTVÉREK FIGYELMÉBE!
HAJÓJEGYEKET minden vonalra eladunk, kényelmes, gyors utazást biztosítunk. Utleveleket egy pár nap alatt beszerzünk és azokat látogatjuk.

CSIPŐ LAJOS
477 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
15 év óta fennálló és előkény, pontos kiszolgálásról előnyösen ismert pénzküldő és hajójegy elárúsító irodát bízta meg S. S. GOJDICS, Manager.

ZÁRO C. HENRY, Bankár
KIHOZATAL EURÓPÁBÓL
Ha rég nem látott családját, rokonait vagy ismerőseit ki akarja hozatni Magyarországra bármely részről, forduljon bizalommal hozzánk. Mi nem nyilatkozhatunk iratunk megismeretle a \$5.00 adott külön a jótékony célra.

